

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 82 (1995)  
**Heft:** 3: Im Grossraum Zürich = Dans le grand Zurich = In greater Zurich

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Werk, Bauen+ Wohnen

Nr. 3 März 1995

## 2 Editorial

Im Grossraum Zürich  
Dans le grand Zurich  
In Greater Zurich

## 8 Luzius Huber, Urs Meier

**Heimliche Stadtquartiere**  
Quartiers urbains clandestins  
Secret Urban Districts

## 18 Angesichts der neuen Stadtlandschaft...

En face du nouveau paysage urbain...  
In the Face of the New Urban Landscape...

## 20 Heinrich Helfenstein

Fotos

## 22 Peter Fischli, David Weiss

Fotos

## 24 Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger

Essay

## 32 Irgendwo (um Zürich)

Quelque part aux alentours de Zurich  
Somewhere Unspecified (around Zurich)

## 33 PLZ 8804

Architekten: Cornel Naef, Hans Frei; Fotos: Goswin Schwendinger

## 40 Wohnsiedlung in Zürich-Albisrieden

Architekten: Regula Lüscher Gmür, Patrick Gmür

## 42 Projekte für den Stadtrand

Architekten: Jean-Pierre Dürig, Philippe Rämi

## 44 Esslinger Dreieck

Architekten: Angélil/Graham Architecture

## 46 Rechts und links des Zürichsees

Architekten: Oliver Schwarz und Thomas Meyer

## 48 Andrea Deplazes

Annäherungen an Zürich

## Esplanade

## 49 Dieter Hoffmann-Axthelm

Ludwig Leo am Pariser Platz

## Forum

## 65 Übrigens

72 Ausstellungskalender, Architekturmuseen, Vorträge, Seminar, internationaler Wettbewerb, Galerien, Symposium, Vortrag, SWB-Tagung, Buchbesprechungen, Neuerscheinungen, Neue und entschiedene Wettbewerbe, Wettbewerbskalender, Firmennachrichten

## Werk-Material

- SVS-Schulungs- und Verwaltungsgebäude, Basel
- Centre Siemens-Albis SA, Les Baumettes, Renens
- Wohn- und Geschäftshaus Stahltrain, Brugg

Herausgeber Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Telefon 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32  
Verbände Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer Architekten / Fédération des Architectes Suisses, VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten / Association Suisse des architectes d'intérieur

Geschäftsleitung Willi E. Christen, Gilbert Pfau

Redaktion Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger

Redaktionsassistent Dr. Christa Zeller

Redaktionelle Mitarbeit André Bideau

Titelblatt und Layout Aldo Clerici

Abonnementsverwaltung Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St.Gallen, Tel. 071/29 77 77

Inseratenverwaltung Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32